Prezime i ime korisnika/ice prava na dječji doplatak
Familienname und Vorname der kindergeldberechtigten Person

Broj dječjeg doplatka
Kindergeld-Nr.

k

Familienkasse

Upitnik za provjeru prava na dječji doplatak
Fragebogen zur Prüfung des Anspruchs auf Kindergeld

Broj telefona pod kojim ste dostupni tijekom dana radi dodatnih upita:
Telefonische Rückdrage tagsüber unter Nr.:

.....

Molimo predajte upitnik s potrebnim dokazima **u roku od 8 tjedana** Blagajni za pomoć obitelji [Familienkasse].
Ako nedostaje prostora za Vaše unose, molimo koristite dodatan poseban list papira.

Bitte reichen Sie den Fragebogen mit den erforderlichen Nachweisen **innerhalb von 8 Wochen** bei der Familienkasse ein.
Falls der Platz für Ihre Eintragungen nicht ausreicht, verwenden Sie bitte ein separates Blatt.

1 Podaci o osobi koja ima pravo na dječji doplatak
Angaben zur kindergeldberechtigten Person

Identifikacijski porezni broj u Njemačkoj[1]
vidi napomenu o identifikacijskom broju na kraju obrasca)
Steuerliche Identifikationsnummer in Deutschland[1]
(siehe Hinweis zur Identifikationsnummer am Ende des Vordrucks)

Identifikacijski broj/broj osiguranja u domovini
Kenn-Nummer/Versicherungsnummer im Heimatland

Prezime
Familienname

Ime
Vorname

Datum rođenja
Geburtsdatum

Državljanstvo
Staatsangehörigkeit

Spol
Geschlecht

Ukoliko postoji, djevojačko prezime ili prezime iz ranijeg braka
Ggf. Geburtsname und Familienname aus früherer Ehe

Trenutna adresa (Ulica/Trg, kućni broj, poštanski broj, mjesto stanovanja, država stanovanja)
zur Zeit wohnhaft (Str./Platz, Hausnr., PLZ, Wohnort. Wohnland)

Bračno stanje
Familienstand

☐ neoženjen/ neudana
ledig

od:
seit: .....

☐ vjenčan/a
verheiratet

☐ rastavljen/a
geschieden

☐ udovac/ica
verwitwet

☐ živi u registriranom partnerstvu
in eingetragener Lebenspartnerschaft lebend

☐ raskinuto partnerstvo
aufgehobene Lebenspartnerschaft

☐ živi trajno odvojeno
dauernd getrennt lebend

2 Podaci o supružniku tj. upisanom(upisanoj) životnom(životnoj) partneru(partnerici) ili o drugom biološkom roditelju tj. očuhu ili maćehi u zajedničkom domaćinstvu[2]
Angaben zum/zur Ehepartner(in) bzw. eingetragenen Lebenspartner(in) oder zum anderen leiblichen Elternteil bzw. Stiefelternteil im gemeinsamen Haushalt[2]

Identifikacijski porezni broj u Njemačkoj[1]
vidi napomenu o identifikacijskom broju na kraju obrasca)
Steuerliche Identifikationsnummer in Deutschland[1]
(siehe Hinweis zur Identifikationsnummer am Ende des Vordrucks)

Identifikacijski broj/broj osiguranja u domovini
Kenn-Nummer/Versicherungsnummer im Heimatland

Prezime
Familienname

Ime
Vorname

Datum rođenja
Geburtsdatum

Državljanstvo
Staatsangehörigkeit

Spol
Geschlecht

Ukoliko postoji, djevojačko prezime ili prezime iz ranijeg braka
Ggf. Geburtsname und Familienname aus früherer Ehe

Trenutno živi u (Ulica/Trg, kućni broj, poštanski broj, mjesto stanovanja, država stanovanja)
derzeitiger Aufenthaltsort (Str./Platz, Hausnr., PLZ, Wohnort. Wohnland)

KG 71-hr - 02.26 - Stand Juli 2026

3 Djeca
Kinder

Molimo ispod unesite imena Vaše živuće djece, počevši od najstarijeg, kronološkim redom rođenja; djecu koja su napunila 18. godinu života navedite samo ako ispunjavaju jedan od posebnih preduvjeta navedenih u podsjetniku. Ukoliko prostor nije dovoljan za Vaše unose, molimo koristite poseban list papira.

Tragen Sie hierunter in der Reihenfolge der Geburt - mit dem ältesten Kind beginnend - Ihre lebenden Kinder ein; Kinder, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, jedoch nur aufführen, wenn sie eine der im Merkblatt genannten besonderen Voraussetzungen erfüllen. Sollte der Platz für die Eintragungen nicht ausreichen, verwenden Sie bitte ein gesondertes Blatt.

Ime, prezime ako je različito Vorname, ggf. abweichender Familienname	Datum rođenja Geburtsdatum	Spol Geschlecht	Roditeljski odnos prema djetetu[3] Kindschafts-verhältnis[3]	Država u kojoj se dijete nalazi Land, in dem sich das Kind aufhält	Od kada dijete živi u navedenoj državi Seit wann lebt das Kind im angegebenen Land?

[3] Roditeljski odnos prema djetetu: **A** = biološko dijete, **B** = posvojeno dijete, **C** = dijete supružnika koje živi u kućanstvu podnositelja/ice, **D** = unuci koje je podnositelj/ica primila u svoje kućanstvo, **E** = ostala djeca koja trajno žive u kućanstvu podnositelja/ice (udomljeno dijete, braća i sestre).

[3] Kindschaftsverhältnis: **A** = leibliches Kind, **B** = angenommenes Kind, **C** = Kind des Ehegatten, das im Haushalt des Antragstellers lebt, **D** = Enkel, die der Antragsteller in seinen Haushalt aufgenommen hat, **E** = Sonstige Kinder, die dauernd im Haushalt des Antragstellers leben (Pflegekinder, Geschwister).

Ako ste upisali djecu koja su napunila 18. godinu života ili će je uskoro napuniti, molimo navedite:
Wenn Sie Kinder eingetragen haben, die das 18. Lebensjahr vollendet haben oder in Kürze vollenden werden, bitte angeben:

Ime Vorname	Dijete je (molimo dodajte dokaze) Das Kind ist (bitte Nachweise beifügen)		
	☐ učenik/ica u stručnoj izobrazbi in Ausbildung	☐ u potrazi za mjestom za izobrazbu ausbildungsplatzsuchend	☐ u potrazi za zaposlenjem arbeitsuchend
	☐ radi kao volonter im Freiwilligendienst	☐	
	☐ učenik/ica u stručnoj izobrazbi in Ausbildung	☐ u potrazi za mjestom za izobrazbu ausbildungsplatzsuchend	☐ u potrazi za zaposlenjem arbeitsuchend
	☐ radi kao volonter im Freiwilligendienst	☐	
	☐ učenik/ica u stručnoj izobrazbi in Ausbildung	☐ u potrazi za mjestom za izobrazbu ausbildungsplatzsuchend	☐ u potrazi za zaposlenjem arbeitsuchend
	☐ radi kao volonter im Freiwilligendienst	☐	
	☐ učenik/ica u stručnoj izobrazbi in Ausbildung	☐ u potrazi za mjestom za izobrazbu ausbildungsplatzsuchend	☐ u potrazi za zaposlenjem arbeitsuchend
	☐ radi kao volonter im Freiwilligendienst	☐	

4
Jeste li Vi, Vaš supružnik ili neka druga osoba za djecu navedenu pod brojem 3 od zadnjeg ispunjavanja upitnika (zahtjeva) primali nešto od navedenog?
Haben Sie, Ihr Ehegatte/Lebenspartner oder eine andere Person für die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder seit dem letzten Fragebogen (Antrag) folgende Leistungen erhalten?

- novčanu naknadu za Vašu djecu iz mjesta izvan Njemačke ili od neke među ili naddržavne institucije?
  eine Geldleistung für Ihre Kinder von einer Stelle außerhalb Deutschllands oder von einer zwischen- oder überstaatlichen Einrichtung
  ☐ da (ja) ☐ ne (nein)
- novčanu potporu obitelji kao dodatak mirovini iz mjesta izvan Njemačke?
  eine Familienleistung zu einer Rente von einer Stelle außerhalb Deutschllands
  ☐ da ☐ ne

Jeste li podnijeli zahtjev za jednu od navedenih naknada?
Wurde eine der vorgenannten Leistungen beantragt?
☐ da ☐ ne

Ako jeste, tko je podnio zahtjev odnosno, tko je prima?
Wenn ja, wer hat die Leistung beantragt bzw. wer erhält oder erhielt sie?

Prezime (Familienname) ..... Ime (Vorname) ..... Datum rođenja (Geburtsdatum) .....

Za koju djecu? (Ime) Für welches Kind? (Vorname)	Koju naknadu? Welche Leistung?	od von	do bis	mjesečni iznos Monatlicher Betrag	Od koje ustanove? Von welcher Stelle?

5 5.1 Jeste li ili ste bili **nesamostalno zaposleni** od zadnjeg upitnika (zahtjeva)? ☐ da ☐ ne
Sind Sie oder waren Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) **unselbständig erwerbstätig**?

Ako jeste, zaposlen/a kod: Име и адрес на всички работодатели
Wenn ja, bei: Name und Anschrift sämtlicher Arbeitgeber

.....

Od: ..... Do: ..... Redovni tjedni broj sati: .....
von: bis: regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:

Mjesto zaposlenja: .....
Beschäftigungsort:

През посочения период работили ли сте без прекъсване? ☐ da ☐ ne
Waren Sie während des angegebenen Zeitraums ununterbrochen beschäftigt?

Ako niste, prekid od ..... Do: .....
Wenn nein, Unterbrechung von: bis:

Razlog: .....
Grund:

Ako ste zaposleni ili ste bili zaposleni u Njemačkoj ili kod poslodavca sa sjedištem u Njemačkoj kao posloprimac, molimo predajte ispunjenu "Potvrda poslodavca (KG 54)"!
Wenn Sie in Deutschland bzw. bei einem in Deutschland ansässigen Arbeitgeber als Arbeitnehmer(in) beschäftigt sind oder waren, ist die "Arbeitgeberbescheinigung (KG 54)" ausgefüllt vorzulegen!

5.2 Jeste li ili ste od zadnjeg upitnika (zahtjeva) bili **samozaposleni**? ☐ da ☐ ne
Sind Sie oder waren Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) **selbständig erwerbstätig**?

Ako jeste, kao: .....
Wenn ja, als:

Naziv i adresa tvrtke: .....
Name und Anschrift des Betriebes:

Od: ..... Do: ..... Redovni tjedni broj sati: .....
von: bis: regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:

U slučaju samostalne djelatnosti u Njemačkoj, molimo priložite odgovarajuće dokaze (npr. prijava obrta, porezna prijava, račun dobiti i gubitka)!
Bei Ausübung einer selbständigen Tätigkeit in Deutschland bitte geeignete Nachweise beifügen (z. B. Gewerbeanmeldung, Steuerbescheid, Gewinn- und Verlustrechnung)!

Jeste li ili jeste bili socijalno osigurani u Njemačkoj? Zdravstveno osiguranje? ☐ da ☐ ne
Sind Sie oder waren Sie in Deutschland sozialversichert? Krankenversicherung?

Mirovinsko osiguranje? ☐ da ☐ ne
Rentenversicherung?

Ako jeste, molimo priložite policu osiguranja!
Wenn ja, legen Sie bitte den Versicherungsschein vor!

Ako niste, molimo navedite moguće razloge za to (npr. osiguranje u inozemstvu)!
Wenn nein, teilen Sie bitte mögliche Gründer hierfür mit (z. B. Versicherung im Ausland)!

.....

5.3 Jeste li od zadnjeg upitnika (zahtjeva) svoj radni odnos privremeno prekinuli zbog
Haben Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) Ihre Erwerbstätigkeit vorübergehend unterbrochen wegen

Nezaposlenosti? ☐ da ☐ ne
Arbeitslosigkeit?

Bolesti? ☐ da ☐ ne
Krankheit?

Majčinstva? ☐ da ☐ ne
Mutterschaft?

Odgoja djece? ☐ da ☐ ne
Kindererziehung?

Nesreće na radnom mjestu? ☐ da ☐ ne
Arbeitsunfall?

Jeste li primali novčane naknade zbog tog prekida? ☐ da ☐ ne
Erhielten Sie aufgrund dieser Unterbrechung eine Geldleistung?

Ako jeste, od koga? .....
Wenn ja, von welcher Stelle?

U kojem razdoblju? Od: ..... Do: .....
Für welchen Zeitraum? von: bis:

5.4 Primate li ili ste primali mirovinu ili naknadu za zbrinjavanje, odn. jeste li predali zahtjev za to od zadnjeg upitnika (zahtjeva)? ☐ da ☐ ne
Erhalten oder erhielten Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) Rente(n) oder Versorgungsbezüge bzw. haben Sie dies beantragt?

Ako jeste, od koga? .....
Wenn ja, von/bei welcher Stelle?

U kojem razdoblju? Od: ..... Do: .....
Für welchen Zeitraum? von/ab: bis:

6

6.1 Je li ili je li Vaš supružnik ili neka druga osoba koja je s djecom navedenom pod brojem 3 u roditeljskom odnosu bio od zadnjeg upitnika (zahtjeva) **nesamostalno zaposlen**? ☐ da ☐ ne
Ist oder war Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit dem letzten Fragebogen (Antrag) **unselbständig erwerbstätig**?

Ako da: Tko?
Wenn ja, wer?

Prezime ..... Ime ..... Datum rođenja .....
Familienname Vorname Geburtsdatum

Naziv i adresa svih poslodavaca
Name und Anschrift sämtlicher Arbeitgeber

.....

Od: ..... Do: ..... Redovni tjedni broj sati: .....
von: bis: regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:

Mjesto zaposlenja: .....
Beschäftigungsort:

6.2 Ist oder war Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit dem letzten Fragebogen (Antrag) **selbständig erwerbstätig**? ☐ da ☐ ne
Ist oder war Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit dem letzten Fragebogen (Antrag) **selbständig erwerbstätig**?

Ako da: Tko?
Wenn ja, wer?

Prezime ..... Ime ..... Datum rođenja .....
Familienname Vorname Geburtsdatum

Kao: .....
als:

Naziv i adresa tvrtke: .....
Name und Anschrift des Betriebes:

Od: ..... Do: ..... Redovni tjedni broj sati: .....
von: bis: regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:

U slučaju samostalne djelatnosti u Njemačkoj, molimo priložite odgovarajuće dokaze (npr. prijava obrta, porezna prijava, račun dobiti i gubitka)!
Bei Ausübung einer selbständigen Tätigkeit in Deutschland bitte geeignete Nachweise beifügen (z. B. Gewerbeanmeldung, Steuerbescheid, Gewinn- und Verlustrechnung)!

6.3 Je li/jesu li ili su bile navedene osobe na temelju tog radnog odnosa socijalno osigurane u Njemačkoj? ☐ da ☐ ne
Ist/Sind oder war(en) die genannte(n) Person(en) wegen dieser Erwerbstätigkeit in Deutschland sozialversichert?

Ako ne, molimo navedite razlog: .....
wenn nein, Grund:

6.4 Je li Vaš supružnik ili neka druga osoba koje je u roditeljskom odnosu prema djeci navedenoj pod brojem 3 privremeno prekinula svoj radni odnos od zadnjeg upitnika (zahtjeva) zbog
Hat Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit dem letzten Fragebogen (Antrag) seine Erwerbstätigkeit vorübergehend unterbrochen wegen

Nezaposlenosti? ☐ da ☐ ne
Arbeitslosigkeit?

Bolesti? ☐ da ☐ ne
Krankheit?

Majčinstva? ☐ da ☐ ne
Mutterschaft?

Odgoja djece? ☐ da ☐ ne
Kindererziehung?

Nesreće na radnom mjestu? ☐ da ☐ ne
Arbeitsunfall?

Ako da: Tko?
Wenn ja, wer?

Prezime ..... Ime ..... Datum rođenja .....
Familienname Vorname Geburtsdatum

Erhielten die genannte Person aufgrund dieser Unterbrechung eine Geldleistung? ☐ da ☐ ne
Erhielt die genannte Person aufgrund dieser Unterbrechung eine Geldleistung?

Ako jeste, od koga? .....
Wenn ja, von welcher Stelle?

U kojem razdoblju? Od: ..... Do: .....
Für welchen Zeitraum? von: bis:

6.5 Je li Vaš supružnik ili neka druga osoba u roditeljskom odnosu prema djeci navedenoj pod brojem 3 primala ili prima mirovinu ili naknadu za zbrinjavanje, odn. je li predala zahtjev za to od zadnjeg upitnika (zahtjeva)? ☐ da ☐ ne
Erhält oder erhielt Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit dem letzten Fragebogen (Antrag) Rente(n) oder Versorgungsbezüge bzw. wurde dies beantragt?

Ako da: Tko?
Wenn ja, wer?

Prezime ..... Ime ..... Datum rođenja .....
Familienname Vorname Geburtsdatum

Ako jeste, od koga? .....
Wenn ja, von/bei welcher Stelle?

U kojem razdoblju? Od: ..... Do: .....
Für welchen Zeitraum? von/ab: bis:

Točku 7 ispuniti samo ako

- ***je podnositelj zahtjeva državljanin druge države članice Europske unije (EU) ili Europskog gospodarskog prostora (EGP)***

i

- ***ako je mjesto prebivališta ili uobičajeno prebivalište u Njemačkoj uspostavljeno od 01.08.2019. godine.***

Punkt 7 bitte nur ausfüllen, wenn

- *die antragstellende Person Staatsangehörige eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union (EU) oder des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR)*

und

- *der Wohnsitz oder gewöhnliche Aufenthalt in Deutschland ab dem 01.08.2019 begründet wurde.*

7 7.1 Jeste li trenutačno ili jeste li bili u Njemačkoj od posljednjeg upitnika (zahtjeva)
Sind Sie derzeit oder waren Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) in Deutschland

a) tražitelj posla? ☐ da ☐ ne
arbeitsuchend?

Ako da, od: ..... Do: .....
Wenn ja, von: bis:

Jeste li prijavljeni kao tražitelj posla kod zavoda za zapošljavanje Savezne agencije za zapošljavanje? ☐ da ☐ ne
Sind Sie bei der Arbeitsvermittlung der Bundesagentur für Arbeit arbeitsuchend gemeldet?

Ako da, priložite sljedeće dokaze:

- **dokaz o prijavi kod Savezne agencije za zapošljavanje *i***
- **potvrdu Savezne agencije za zapošljavanje da ste nezaposleni protiv svoje volje *i***
- **ukoliko ste nezaposleni dulje od 6 mjeseci: potvrdu o tome da imate utemeljeni izgled dobiti namještenje.**

Wenn ja, legen Sie bitte folgende Nachweise vor:

- Nachweis über die Meldung bei der Bundesagentur für Arbeit *und*
- Bestätigung der Bundesagentur für Arbeit, dass Sie unfreiwillig arbeitslos sind *und*
- sofern Sie bereits länger als 6 Monate arbeitslos sind: Bestätigung darüber, dass Sie die begründete Aussicht haben, eingestellt zu werden.

b) ni zaposleni niti samostalno zaposleni? ☐ da ☐ ne
weder nichtselbständig noch selbständig erwerbstätig?

Ako da, kako zarađujete za život?
npr. od naknade za nezaposlene, Novčana osnovna socijalna pomoć (osnovna socijalna pomoć za osobe koje traže posao prema Drugoj knjizi Socijalnog zakonika [SGB II]), vlastite imovine, starosne mirovine, novčane potpore članova obitelji itd.

Wenn ja, wie bestreiten Sie Ihren Lebensunterhalt? z. B. durch Arbeitslosengeld, Grundsicherungsgeld (Grundsicherung für Arbeitsuchende nach dem Zweiten Buch Sozialgesetzbuch [SGB II]), eigenes Vermögen, Altersrente, finanzielle Unterstützung von Familienangehörigen usw.

.....

Ako da, priložite dokaz.
Wenn ja, legen Sie bitte einen Nachweis vor.

7.2 Je li je ili je Vaš vjenčani/nevjenčani supružnik bio u Njemačkoj od posljednjeg upitnika (zahtjeva)
Ist oder war Ihr(e) Ehe-/Lebenspartner(in) seit dem letzten Fragebogen (Antrag) in Deutschland

a) tražitelj posla? ☐ da ☐ ne
arbeitsuchend?

Ako da, od: ..... Do: .....
Wenn ja, von: bis:

Je li Vaš vjenčani/nevjenčani supružnik prijavljen kao tražitelj posla kod zavoda za zapošljavanje Savezne agencije za zapošljavanje ☐ da ☐ ne
Ist Ihr(e) Ehe-/Lebenspartner(in) bei der Arbeitsvermittlung der Bundesagentur für Arbeit arbeitsuchend gemeldet?

Ako da, priložite sljedeće dokaze:

- **dokaz o prijavi kod Savezne agencije za zapošljavanje *i***
- **potvrda Savezne agencije za zapošljavanje da je on/ona nezaposlen/-a ne svojom voljom *i***
- **ukoliko je on/ona nezaposlen/-a dulje od 6 mjeseci: potvrda u tome da postoji osnovani izgled za dobivanje namještenja.**

Wenn ja, legen Sie bitte folgende Nachweise vor:

- Nachweis über die Meldung bei der Bundesagentur für Arbeit *und*
- Bestätigung der Bundesagentur für Arbeit, dass er/sie unfreiwillig arbeitslos ist *und*
- sofern er/sie bereits länger als 6 Monate arbeitslos ist: Bestätigung darüber, dass die begründete Aussicht besteht, eingestellt zu werden.

b) ni zaposleni niti samostalno zaposleni? ☐ da ☐ ne
weder nichtselbständig noch selbständig erwerbstätig?

Ako da, kako Vaš vjenčani/nevjenčani supružnik zarađuje za život?
npr. od naknade za nezaposlene, Novčana osnovna socijalna pomoć (osnovna socijalna pomoć za osobe koje traže posao prema Drugoj knjizi Socijalnog zakonika [SGB II]), vlastite imovine, starosne mirovine, novčane potpore članova obitelji itd.

Wenn ja, wie bestreitet Ihr(e) Ehe-/Lebenspartner(in) seinen/ihren Lebensunterhalt? z. B. durch Arbeitslosengeld, Grundsicherungsgeld (Grundsicherung für Arbeitsuchende nach dem Zweiten Buch Sozialgesetzbuch [SGB II]), eigenes Vermögen, Altersrente, finanzielle Unterstützung von Familienangehörigen usw.

.....

Ako da, priložite dokaz.
Wenn ja, legen Sie bitte einen Nachweis vor.

U svakom slučaju „IZJAVU“ potpisati na stranici 6!

Bitte in jedem Fall die „ERKLÄRUNG“ auf Seite 6 unterschreiben!

IZJAVA

Jamčim da su svi podaci potpuni i istiniti. Poznato mi je da sve promjene značajne za pravo na dječji doplatak moram bez odgode dostaviti Blagajni za pomoć obitelji [*Familienkasse*]. Sadržaj informativnog lista o dječjem doplatku (nalazi se na www.familienkasse.de) **primio sam na znanje.**

Ako trajno napustim Njemačku i dječji se doplatak bez ostvarenog prava uplaćuje na moj račun, moram to bez odgode prijaviti. U suprotnom, Blagajna za pomoć obitelji [Familienkasse] ovlaštena je zatražiti povrat odgovarajućeg iznosa kod moje banke.

Napomena o zaštiti podataka:
Vaši će se podaci obrađivati u skladu s člancima 31 i 62. do 78. Zakona o porezu na dohodak i pravilima Uredbe o poreskim davanjima odnosno u skladu sa Saveznim zakonom o dječjem doplatku i Socijalnim zakonikom. Svrha obrade podataka je provjera Vašeg prava na dječji doplatak. Više informacija o obradi Vaših podataka od strane Familienkasse - Blagajne za pomoć obitelji i Vašim pravima u skladu s člancima od 13. do 22. Opće uredbe o zaštiti podataka možete pronaći na internetu stranici Vaše Familienkasse - Blagajne za pomoć obitelji (www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse), koja također sadrži podatke o kontaktu povjerenika za zaštitu podataka. Akta u vezi sa dječjim doplatkom po pravilu se čuvaju 6 godina nakon završetka isplate dječjeg doplatka.

1 **Napomene o identifikacijskom broju:**
Korisnik se općenito identificira putem **njemačkog** poreznog identifikacijskog broja. Zbog fikcijskoj mjesta prebivališta u smislu članka 67. Uredbe (EZ) br. 883/2004 u vezi s člankom 60. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 987/2009 postoji pravo na porezni identifikacijski broj, čak i ako imate stalno mjesto boravka u inozemstvu. Porezni identifikacijski broj možete zatražiti od Saveznog centralnog ureda za poreze. Ovaj broj omogućuje jasnu identifikaciju u upravnom postupku i može ubrzati postupak. Dodatne informacije o prijavi dostupne su na www.bzst.de.

2 **Informacije o registriranim građanskim partnerstvima i zajedničkim kućanstvima (točka 2):**
„Registrirano građansko partnerstvo“ odnosi se na pravno priznato partnerstvo između dvije osobe istog spola.
Zajedničko kućanstvo može postojati i ako podnositelj zahtjeva pretežno prebiva u Njemačkoj, dok obitelj živi u drugoj državi članici EU-a ili EGP-a ili u Švicarskoj.

ERKLÄRUNG

Ich versichere, dass alle Angaben vollständig sind und der Wahrheit entsprechen. Mir ist bekannt, dass ich alle Änderungen, die für den Anspruch auf Kindergeld von Bedeutung sind, unverzüglich der Familienkasse mitteilen muss. Den Inhalt des Merkblattes Kindergeld (zu finden unter www.familienkasse.de) **habe ich zur Kenntnis genommen.**

Falls ich auf Dauer Deutschland verlasse und Kindergeld ohne Rechtsanspruch auf mein Konto überwiesen wird, habe ich dies unverzüglich mitzuteilen. Anderenfalls ist die Familienkasse ermächtigt, die Rücküberweisung des entsprechenden Betrages bei meinem Geldinstitut zu veranlassen.

Hinweis zum Datenschutz: Ihre Daten werden gemäß der §§ 31, 62 bis 78 Einkommensteuergesetz und der Regelungen der Abgabenordnung bzw. aufgrund des Bundeskindergeldgesetzes und des Sozialgesetzbuches verarbeitet. Zweck der Verarbeitung der Daten ist die Prüfung Ihres Anspruchs auf Kindergeld. Nähere Informationen über die Verarbeitung Ihrer Daten durch die Familienkasse und zu Ihren Rechten nach Artikel 13 bis 22 der Datenschutz-Grundverordnung erhalten Sie im Internet auf der Seite Ihrer Familienkasse (zu finden unter www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse), auf der auch die Kontaktdaten der/des Datenschutzbeauftragten bereitgestellt sind. Kindergeldakten werden in der Regel nach dem Ende der Kindergeldzahlung noch für 6 Jahre aufbewahrt.

1 **Hinweise zur Identifikationsnummer:**
Die Identifikation eines Berechtigten erfolgt grundsätzlich über die **deutsche** steuerliche Identifikationsnummer. Aufgrund der Wohnsitzfiktion i.S.d. Art. 67 der Verordnung (EG) Nr. 883/2004 i.V.m. Art. 60 Abs. 1 der Verordnung (EG) Nr. 987/2009 besteht ein Anspruch auf Erteilung einer steuerlichen Identifikationsnummer, auch bei einem dauerhaften Wohnsitz im Ausland. Die steuerliche Identifikationsnummer kann beim Bundeszentralamt für Steuern beantragt werden. Diese Nummer ermöglicht eine eindeutige Identifikation im Verwaltungsverfahren und kann das Verfahren beschleunigen. Weitere Infos zur Beantragung erhalten Sie unter www.bzst.de.

2 **Hinweise zur eingetragenen Lebenspartnerschaft und zum gemeinsamen Haushalt (Punkt 2):**
Mit „eingetragener Lebenspartnerschaft“ ist eine rechtlich anerkannte Partnerschaft zwischen zwei Personen gleichen Geschlechts gemeint.
Ein gemeinsamer Haushalt kann auch dann bestehen, wenn sich die antragstellende Person überwiegend in Deutschland aufhält, während die Familie in einem anderen EU-, EWR-Mitgliedstaat oder in der Schweiz lebt.

Datum
Datum

.....
Potpis korisnika/ice prava na dječji doplatak odn. zakonskog zastupnika
Unterschrift der kindergeldberechtigten Person bzw. der gesetzlichen Vertretung

Izbrišite sve unose **Tiskanje** **Spremite**